

LE MARCHÉ

PRIX PAYES

THE MARKET

Les prix suivants sont ceux obtenus par la Coopérative Fédérée de Québec (Dépt. des Consignations). Ce sont les prix qui ont été obtenus et payés aux membres expéditeurs de cette société durant la semaine finissant le samedi précédant la date de publication du Bulletin. Les frais de transport sont à la charge de l'expéditeur.

The following are furnished by the Quebec Federated Cooperative. They are the prices obtained for and paid to the members of this Society during the week ending the Saturday previous to the date of the present issue. Transportation fees charged to the shipper.

SEMAINE FINISSANT LE 11 AOUT 1923  
BEURRE, FROMAGE

BEURRE	BUTTER	FROMAGE	CHEESE
Pasteurisé Spéc.—Pasteurized	33 3/8c lb	Blanc	White
Pasteurisé No 1.—Past.		Spécial	19 5/8c lb
No 1	33 1/8c	No 1	19 1/8c
No 2	30 7/8c	No 2	18 5/8c
Beurre de Ferme Dairy Butter		Coloré	Coloured
Boîtes de 56 lbs solide.—Boxes of 56 lbs solid.		Spécial	19 5/8c lb
No 1	25 1/2c lb	No 1	19 3/8c
No 2	24 1/2c	No 2	18 7/8c
No 3	23 1/2c		

Tous les envois de beurre et de fromage doivent être adressés à 63, RUE WILLIAM

ANIMAUX VIVANTS

Vendus par chars complets seulement. Sold in carload lots only.		AGNEAUX	SPRINGS LAMBS
<b>BOUVILLONS</b>	<b>STEERS</b>	Doivent peser au moins 70 lbs. Must weigh at least 70 lbs.	
Extra choix—Selected	6 1/2c lb	Choix	12 cl lb
Choix—Choice	6 1/4c	No 1	11 c
No 1	5 1/2c	No 2	10 c
No 2	4 1/2c	No 3	8 1/2c
No 3	3 1/2c	<b>MOUTONS</b>	<b>SHEEP</b>
No 4	2 1/2c	No 1	5c lb
<b>VACHES</b>	<b>COWS</b>	No 2	4 1/2c
Extra choix—Selected	5 c lb	No 3	4c
Choix—Choice	4 1/2c	No 4	3 1/2c
No 1	4 c	<b>PORCS VIVANTS</b>	<b>LIVE HOGS</b>
No 2	3 1/2c	Porcs à bacon (choix)	160 à 210 lbs. 10 1/2c
No 3	3 c	Select Bacon Hogs	
No 4	2 c	Porcs à étal	120 à 160 lbs. 10 c
No 5	1 1/2c	Shop Hogs	
<b>TAURES</b>	<b>HEIFERS</b>	Porc épais	160 à 210 lbs. 9 1/2c
Extra choix—Selected	6 c lb	Thick-Smooth Hogs	
Choix—Choice	5 1/2c	Porcs lourds	210 à 260 lbs. 8 1/2c
No 1	4 1/2c	Heavies	
No 2	3 1/2c	Extra lourds	plus de 260 lbs. 8c
No 3	2 1/2c	Extra heavies	over
No 4	2 c	Porcs légers	moins de 120 lbs. 9 1/2c
Tauraille No 1—yearlings	2.10	Lights & Feeders	less than
No 2	2 c	Mauvaise qualité	tous poids 7 1/2c
<b>TAUREAUX</b>	<b>BULLS</b>	Roughs	
Extra choix—Selected	4 c lb	Truies No 1	moins de 350 lbs. 6 1/2c
Choix—Choice	3 1/2c	Sows No. 1	under
No 1	3c	Truies No 2	plus de 350 lbs. 6 1/2c
No 2	2 1/2c	Sows No. 2	more than
No 3	2 1/4c	Stag	5 1/2c
No 4	2c	Adressez vos animaux vivants à	
<b>VEAUX DE LAIT</b>	<b>MILK FED CALVES</b>	Coopérative Fédérée de Québec, Mtl	
Choix	8 1/2c lb	Stock Yard, Pte St-Charles Mtl.	
No 1	7 1/2c	<b>POULETS</b>	<b>BROILERS</b>
No 2	6 1/2c	Pas moins de 2 lbs. chacun	
No 3	6 c	Choix	39c la lb
No 4	5 c	No 1	34c
<b>VEAUX SOIGNES</b>	<b>WELL FED CALVES</b>	No 2	29c
No 1	5c lb	<b>POULES VIVANTES</b>	<b>LIVE FOWLS</b>
No 2	4c	No 1	24c lb
No 3	3c	No 2	21c
<b>VEAUX D'HERBES</b>	<b>GRASS CALVES</b>	No 3	18c
No 1	4 c lb	Vieux coqs—Roosters	14c
No 2	3 1/2c	Lapins	13c lb
No 3	3 c	Pigeons	40c le couple
No 4	2 1/2c		

Expéd. z à 114 St-Paul-Est, Montréal.

WEEK ENDING AUGUST 11th 1923  
ANIMAUX ABATTUS

AGNEAUX	LAMBS	VEAUX	DRESSED CALVES
Jusqu'à 45 lbs:	45 à 60 lbs:	Engraisés au lait.	Milk fed.
Choix	21c	Choix	14c lb
No 1	18c	No 1	12c
No 2	17c	No 2	10 1/2c
No 3	15c	No 3	9 1/2c
<b>MOUTONS</b>	<b>SHEEP</b>	<b>PORCS FRAIS</b>	<b>FRESH PORK</b>
1 an, pesant moins de 60 lbs.		No 1, 99 à 140 lbs	13 1/2c lb.
Choix	10c	No 2, 140 à 175 lbs	12 1/2c
No 1	9c	No 3, 175 à 225 lbs	11 1/2c
No 2	8c		

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Montréal.

PRODUITS DIVERS

EUFS	EGGS	PLUMES DE VOLAILLES
Strictement frais	0.30 doz.	Plumes de Poules
Strictly new laid		de Canards No 1
No 1	0.24c	No 2
<b>FEVES</b>	<b>BEANS</b>	" " " Oies
Blanches	No 1 (Triées à la main... Hand picked)	No 1
White	5c lbs	No 2
No 2	4c lb	
<b>MIEL</b>	<b>HONEY</b>	<b>LAINE</b>
No 1	Blanc Ambré Brun	Wool
No 2	11c 08c 07c	Lavée—Washed
No 3	10c 07c 06c	No 1
<b>SUCRE D'ERABLE</b>	<b>MAPLE SUGAR</b>	No 2
	Pains Gros	No 3
No 1	1 lb. pains	Non lavée—Unwashed
No 2	22c 20 1/2c	No 1
No 3	21c 19 1/2c	No 2
<b>SIROP D'ERABLE</b>	<b>MAPLE SYRUP</b>	No 3
En canistres de 1/2 ou 1 gallon impérial	In cans of 1/2 or 1 gallon (imperial)	
No 1	\$2.05 gall.	Peaux de bœufs (moins de 47 lbs)
No 2	1.90	(less than 47 lbs)
No 3	1.70	Beef hides (plus de 47 lbs)
En barils (non retournables) de 5 gal. ou plus:	In barrels of 5 gallons or more	(more than 47 lbs)
No 1	\$1.80 gall.	Peaux de taureaux pesantes
No 2	1.65	Bulls hides (Heavy)
No 3	1.45	Peaux de moutons: de
Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur. Barrels are not returned to shippers.		Sheep skins from
En canistres et barils (retournables) 5 gallons et plus:	In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more.	Peaux de veaux de champs
No 1	\$1.70 gall.	Kips
No 2	1.55	Peaux de veaux de lait
No 3	1.35	Calf's skins
		Peaux de chevaux \$3.00 à \$3.75 chacune
		suivant la grandeur.
		Horse hides, 3.00 to 3.75 each according to size

Les envois de produits divers doivent être adressés à 114 rue ST-PAUL-EST, Montréal.

BEURRE

Patrons, fabricants, songez aux retours que fait la Coopérative. Expédiez-lui votre beurre.

FROMAGE

Songez que votre coopération est nécessaire à celle de tous vos voisins qui comptent sur vous. Expédiez votre fromage à

Coopérative Fédérée de Québec, 63, rue William, Montréal.

REV

Comme nous l'avons vu à la dernière, le marché a été un peu plus ferme. Les arrivages de bœufs ont été réduits de moitié. Les opérations de vente ont été satisfaisantes. Les opérations de vente ont été satisfaisantes. Les opérations de vente ont été satisfaisantes.

Le marché a été un peu plus ferme. Les arrivages de bœufs ont été réduits de moitié. Les opérations de vente ont été satisfaisantes. Les opérations de vente ont été satisfaisantes. Les opérations de vente ont été satisfaisantes.

BOEUF

Les arrivages de bœufs ont été réduits de moitié. Les opérations de vente ont été satisfaisantes. Les opérations de vente ont été satisfaisantes. Les opérations de vente ont été satisfaisantes.

Cultiv possible Vend

Coop